

Учитель английского языка Шайтан Валентина Николаевна



St. Patrick's Day is celebrated worldwide as the Irish and people of other nationalities on 17 March. It is celebrated in Argentina, Australia, New Zealand, North America, Ireland.

День Святого Патрика во всем мире отмечается как ирландцами, так и людьми других национальностей 17 марта. Отмечается он в Аргентине, Австралии, Новой Зеландии, Северной Америке, Ирландии.







March 17 is the day care of the life of St. Patrick.

17 марта - день ухода из жизни Святого Патрика.







Traditionally, in the early morning Christians attend religious services, then the holiday begins. Christians and non-Christians celebrate this day by wearing green clothes, decorating a green ribbons, shamrock (shamrock), eating Irish food, a variety of other green foods, drinking Irish drinks (for example, widely known both beer Guinness, Irish whiskey), hold parades.

По традиции христиане рано утром посещают религиозную службу, потом начинается праздник. Христиане, а также другие национальности отмечают этот день, надевая одежду зеленого цвета, украшая себя зелеными лентами, трилистниками, едят ирландские блюда, другую разнообразную зеленую еду, запивая ирландскими напитками, проводят парады.







First parades have been in the United States (referred to New York, 1762), and then parades spread to other countries.

Первые парады проводились в Соединенных Штатах (упоминается Нью-Йорк,1762 год), а потом парады распространились по другим странам.







St. Patrick's Day is a Christian holiday celebrated by the Catholic Church, Church of Ireland and some other denominations.

День Святого Патрика это христианский праздник, отмечаемый католической церковью, церквями Ирландии и некоторых других конфессий.

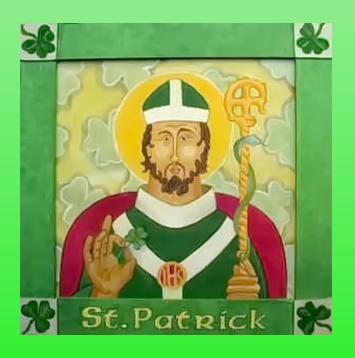






Saint Patrick is the patron of Ireland, known for his religious activities.

Святой Патрик — покровитель Ирландии, известный своей религиозной деятельностью.







Church describes his life and deeds. He also documented his life, the birth of the Christian faith in the letters.

Церковь описывает его жизнь и деяния. Сам он также документировал свою жизнь, зарождение христианской веры в письмах.







St. Patrick was born in Britain in the late 4th century, it was time to end the domination of the Roman Empire.

Святой Патрик родился в Британии в конце 4-го века, это было время конца господства Римской Империи.







The Irish invaded in a weak Britain and seized the land, values, livestock and even people.

В Британию вторглись ирландцы, которые захватывали земли, ценности, скот и даже людей.







St. Patrick's was captured, when he was 16 years old and he herded cattle in Ireland for 6 years. Fear, despair, loneliness, as he writes in his letters, led St. Patrick's religion.

Святого Патрика захватили, когда ему было 16 лет и он пас скот в Ирландии в течение 6 лет. Страх, отчаяние, одиночество, как он пишет в своих письмах, привели Святого Патрика к религии.







Once in a dream he heard the voice of God, who said that he had to escape, which he did. After having walked the path of more than 300 km to the sea, he was finally able to catch a ship to get to the British homeland.

Однажды во сне он слышал голос Бога, который говорил, что ему надо бежать, что он и сделал. Пройдя пешком путь более 300 км в сторону моря, он, наконец, смог сесть на британский корабль добраться до родины.







There he began to study at a Christian priest, led the life of a monk. Then Saint Patrick had another vision, this time by an angel who told him to return to Ireland.

Там он начал учиться на христианского священника, вел жизнь монаха. Потом Святому Патрику было другое видение, на этот раз от ангела, который велел ему возвращаться в Ирландию.







Ireland at that time was not a Christian country, Saint Patrick changed that position. Because he knew the Irish, their language, customs, he combined these practices with faith in Christ to help people preserve their culture.

Ирландия в то время не была христианской страной, Святой Патрик изменил это положение. Поскольку он знал ирландцев, их язык, обычаи, он объединил эти обычаи с верой в Христа с целью помочь людям сохранить их культуру.







An example is the Easter, in which Saint Patrick combined the custom of Christians celebrate the resurrection of Christ and the love of the Irish to the worship of the gods lights. So he approached the new religion to the people.

Примером тому может служить Пасха, в которой Святой Патрик объединил обычай христиан праздновать воскрешение Христа с любовью ирландцев к почитанию богов огнями. Так он приближал новую религию к людям.

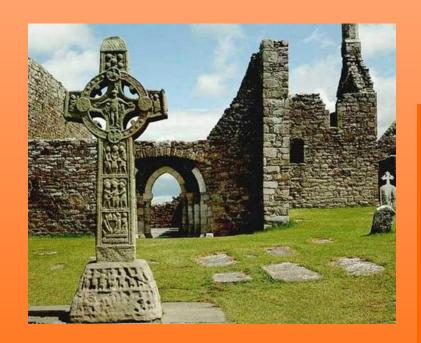






He also added to the range of the traditional Christian cross. Now it is the cross of Ireland (Celtic cross). The circle symbolizes the sun. The Irish are very revered the sun. Saint Patrick is used with great success.

Он также добавил круг к традиционному христианскому кресту. Теперь это крест Ирландии (Кельтский крест). Круг символизирует солнце. Ирландцы очень почитали солнце. Святой Патрик это с успехом использовал.







Another thing that helped Saint Patrick introduced Christianity - the shamrock

Еще одна вещь, которая помогла Святому Патрику внедрить христианство это трилистник.







Apparently St. Patrick was a very resourceful man. He used the shamrock to explain the Holy Trinity to the Irish power.

Судя по всему, Святой Патрик был очень находчивым парнем. Он использовал трилистник, чтобы объяснить ирландцам могущество Святой Троицы.







Image shamrock became a symbol of St. Patrick's Day. Wearing green things on this day just went from the custom of decorating clothes shamrock.

Изображение трилистника стало символом Дня Святого Патрика. Ношение зеленого в этот день как раз пошло от обычая украшать одежду трилистником.







Today, St. Patrick's Day is widely celebrated America, Canada, Ireland.

Сегодня День Святого Патрика широко отмечается Америкой, Канадой, Ирландией.







Many people, regardless of ethnic origin, religion, wear green clothes.

Многие люди, независимо от этнического происхождения, религиозности, надевают одежду зеленого цвета.







Seattle and other cities paint the dividing strip their parade routes green.

Сиэтл и другие города красят разделительные полосы своих парадных маршрутов зеленым цветом.







The most common musical instrument is bagpipes. Now this is more a day of Irish culture.

Самый распространенный музыкальный инструмент - волынка. Сейчас это скорее день ирландской культуры.















